



## Nowy burmistrz, nowy przewodniczący



Foto: zz

**Nowe władze miasta. Siedzą od lewej radni: Artur Oleś, Barbara Synowiec, wiceprzewodnicząca Anna Piwecka, burmistrz Krzysztof Hajduczek, radni: Maria Biskupska, Ewa Szymańska-Sułkowska, Maciej Łukaszczyk. Stoją od lewej radni: Krzysztof Pudetko, Mariusz Śliwka, Michał Lewiński, Józef Pacwa, przewodniczący Dariusz Kasperczyk, Ireneusz Kotela, Tomasz Kaiser, Dariusz Staszewski, wiceburmistrz Krzysztof Szluz.**

Od 7 maja br. Imielin ma nowego burmistrza, a Rada Miasta nowego przewodniczącego. Wybrany przez mieszkańców Krzysztof Hajduczek złożył ślubowanie i objął stanowisko burmistrza, a radni wybrali ze swego grona na przewodniczącego rady Dariusza Kasperczyka.

Ta sesja Rady Miasta Imielin była nie tylko inauguracyjna, ale również uroczysta, z wieloma życzeniami, podziękowaniami, okolicznościowymi medalami dla radnych VII kadencji i wspólnym zdjęciem na koniec.

Obrady rozpoczęła, zgodnie z przepisami Radna Maria Biskupska jako najstarsza wiekiem radna. Odczytała m.in. postanowienie Komisarza Wyborczego w Katowicach o wygaśnięciu mandatu radnego Krzysztofa Hajduczka z powodu wybrania go na stanowisko burmistrza. Rada zatem do czasu wyborów uzupełniających tj. do 14 lipca 2024 roku będzie liczyła 14 radnych. Następnie Mariusz Gawel jako przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej odczytał sprawozdanie z wyborów przeprowadzonych 7 i 21 kwietnia i wręczył radnym oraz burmistrzowi za-

świadczenia o wyborze. W tym momencie mogli oni już złożyć ślubowanie. – Obejmując urząd burmistrza miasta Imielin uroczysto ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i mieszkańców miasta. Tak mi dopomóż Bóg – tak brzmiała rota przysięgi złożonej przez K. Hajduczka. Po tych słowach rozległy się fanfary odegrane na trąbkach przez Imielińską Orkiestrę Dętą. – Dzisiaj o godzinie 16.28 po 29 latach wygasł mój mandat – powiedział były burmistrz Jan Chwiedacz przekazując Krzysztofowi Hajduczkowi insygnia władzy. Życzył mu też wielu sukcesów na nowej drodze zawodowej. – Życzę Ci, abyś dalej zmieniał to miasto, tak jak do tej pory, gdy razem pracowaliśmy – ty jako radny, ja jako burmistrz. Aby nasze wspólne dzieło było kontynuowane. Życzę Ci, aby ta praca była twoją pasją, którą będziesz realizował na rzecz mieszkańców – powiedział J. Chwiedacz, natomiast nowym radnym życzył, aby ich kadencja przebiegała w przyjacielskiej atmosferze, dobrej współpracy z burmistrzem, gdyż współpraca

i zrozumienie są miarą sukcesu. W imieniu radnych życzenia nowemu burmistrzowi złożyła Radna M. Biskupska: - Gratuluję wyników wyborów. Życzę, by ta praca przynosiła efekty i abyśmy mogli Pana tak chwalić, jak poprzedniego burmistrza.

Po niej głos zabrał Henryk Borczyk, członek zarządu Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii, który podziękował J. Chwiedaczowi za współpracę: – Imielin jako jedna z 10 gmin podregionu tyskiego jest ważnym obszarem metropolii. A metropolia to nie tylko pieniądze (których jest niemało) z różnych funduszy, ale wizja dobrze skomunikowanej metropolii. Wiele jeszcze trzeba w tej sprawie zrobić. Liczę na dalszą współpracę.

Życzenia od władz powiatu bieruńsko-lędzińskiego przekazała Anna Kubica, dzień wcześniej wybrana ponownie na funkcję przewodniczącej rady powiatu. Dyrektor SP 2 Dagmara Kupczyk złożyła życzenia w imieniu jednostek oświatowych i jednostek organizacyjnych miasta Imielin, zaś w imieniu ZNP Irena Wybraniec, wiceprezes związku z Mysłowic. Burmistrz K. Hajduczek podziękował ro-

dzinie, mieszkańcom, komisji wyborczej, kontrkandydatom, swojemu komitetowi wyborczemu, a także wszystkim poprzednim radom, pracownikom urzędu, organizacjom pozarządowym pracującym przez 29 lat dla Imielina, wyrażając nadzieję na współpracę zgodnie z hasłem wyborczym: „Wspólnie dla Imielina”.

Potem przystąpiono do wyboru przewodniczącego rady miasta. Dariusz Staszewski zgłosił na to stanowisko Dariusza Kasperczyka – był jedynym kandydatem na przewodniczącego. W tajnym głosowaniu uzyskał poparcie wszystkich 14 radnych. Później również w pełnej zgodzie (14 głosów „za”) na jego zastępczynię wybrano Annę Piwecką. D. Kasperczyk podziękował radnym za docenienie i zaufanie,

którym go obdarzyli. – To wielki zaszczyt, ale i ogromna odpowiedzialność, dlatego dołożę wszelkich starań, by nasza współpraca oraz z nowym burmistrzem układała się jak najlepiej dla dobra społeczności naszego miasta. Mam nadzieję, że wspólnie będziemy działać dla mieszkańców i dla miasta. Miłym gestem było podziękowanie za pracę radnym w kadencji 2018-24, którym wręczył okolicznościowe medale.

Przedostatnim, nieoficjalnym wydarzeniem tego dnia, było wręczenie przez członków Imielińskiej Orkiestry Dętej pamiątkowych trąbek burmistrzom - ustępującemu i nowemu oraz krótki koncert w wykonaniu muzyków.

Do wspólnego zdjęcia stanęli nowowybrani radni i burmistrz. (zz)

## Jestem za kontynuacją

**Rozmowa z Krzysztofem Hajduczkim, od 7 maja 2024 r. burmistrzem Imielina**

**- Jakie będą Pana pierwsze decyzje jako burmistrza Imielina?**

- Będą one dotyczyć stanowisk: wiceburmistrza, sekretarza miasta i skarbnika. Mogę już powiedzieć, że osoby, które je zajmują, czyli Pan Krzysztof Szluz oraz Panie Bożena Cała i Katarzyna Lamik, zostają na swoim stanowisku. Jest to zgodne z tym, co głosiłem w kampanii wyborczej, czyli hasłem kontynuacji. Będąc 13 lat radnym, miałem okazję poznać ich kompetencje i doceniam ich pracę na rzecz miasta.

**- A co chciałby Pan zmienić?**

- Na początek sposób informowania mieszkańców – lepsze przekazywanie tego, co się dzieje w urzędzie poprzez unowocześnienie strony internetowej. Usprawnienie komunikacji między urzędem a mieszkańcami jest realizacją postulatów

kampanijnych (mieszkańcy miasta zgłaszali taką potrzebę w czasie kampanii wyborczej). Oczywiście najpierw przypatrzę się pracy urzędu, a potem podejmę stosowne decyzje.

**- Wspomniał Pan o kampanii wyborczej. Jakie wnioski wynikają z niej dla Pana pracy jako burmistrza?**

- Pierwszym czyli najważniejszym problemem był temat komunikacji w Imielinie – w tej sprawie obiecuję przeprowadzić konsultacje społeczne. Chodzi o dojazd dzieci do szkoły czy osób starszych do klubu seniora. Możemy taką komunikację miejską uruchomić na próbę na kilka miesięcy, zobaczyć jak funkcjonuje i podjąć decyzję w tej sprawie. Wspieram również inicjatywę zmiany przebiegu linii M-15. Będę w tej sprawie rozmawiał w Metropolii, która zarządza linią.

Dokończenie na str. 4.



13 kwietnia na ul. Wandy policjanci KPP w Bieruniu ujawnili 56-letniego mężczyznę, który kierował rowerem w stanie nietrzeźwości (0,98 mg/l).

13 kwietnia na ul. Brata Alberta policjanci ujawnili 45-letniego mężczyznę, który kierował rowerem w stanie nietrzeźwości (0,35 mg/l).

13 kwietnia w Imielinie doszło do nieszczęśliwego wypadku, w wyniku którego 7-letnie dziecko doznało urazu, gdy podczas zabawy obok domu przewróciło na siebie ciężki przedmiot.

19 kwietnia policjanci zatrzymali w Imielinie 59-letniego mężczyznę, który zadając cios nożem, usiłował dokonać zabójstwa 28-letniego kolegi. (kpp)

## Wakacje w mieście

Od 1 do 12 lipca br. odbędą się „Wakacje w mieście 2024”. Zapisy uczestników (uczniów klas I - VI szkół podstawowych, mieszkańców Imielina) będą odbywać się osobiście w Urzędzie Miasta Imielin w pokoju nr 36 od 20 do 31 maja br. (lub do wyczerpania miejsc) w godzinach pracy Urzędu wraz z wypełnioną Kartą Kwalifikacyjną Uczestnika Wypoczynku oraz załącznikiem do Karty, która będzie do pobrania ze strony internetowej Urzędu Miasta Imielin.

Ze względów organizacyjnych liczba uczestników jest ograniczona do 285 osób (decyduje kolejność zgłoszeń).

Wakacje w mieście odbywać się będą w budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Powstańców Śląskich w Imielinie przy ul. W. Sapety 8 oraz obiektach sportowych. Organizatorem jest Urząd Miasta Imielin. (um)

## Dowóz dzieci do placówek oświatowych

W związku z koniecznością ogłoszenia przetargu na dowóz dzieci niepełnosprawnych z Imielina wraz z opieką do placówek oświatowych i z powrotem w roku szkolnym 2024/2025 prosi się rodziców lub opiekunów dzieci o składanie wniosków w sprawie zapewnienia dowozu zbiorowego lub o zwrot kosztów przejazdu dziecka i jego opiekuna, wraz z wymaganymi dokumentami w Referacie Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Imielin pok. 36 w terminie do 31 maja br.

Informacja w Referacie Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Imielin: tel: 32 22 54 136 lub 134 oraz bezpośrednio w Referacie: pokój 36 w godzinach pracy Urzędu.

Wniosek oraz Zarządzenie Nr BM.0050.16.2023 Burmistrza Miasta Imielin z 14 marca 2023 roku w sprawie określenia zasad zapewnienia dowozu uczniów niepełnosprawnych do placówek oświatowych organizowanego przez Miasto Imielin do pobrania ze strony internetowej Miasta Imielin – zakładka Oświata. (um)

## Dofinansowanie do żłobka

Program rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „MALUCH+” 2022–2029, środki z Krajowego Planu Odbudowy (KPO) Funduszy Europejskich dla Rozwoju Społecznego (FERS).

Na mocy umowy nr 2103/2023/JST/F z 17 kwietnia 2024 r. Gmina Imielin otrzymała dofinansowanie w wysokości 3 611 520 zł na funkcjonowanie 120 miejsc w żłobku przez 3 lata z „Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „MALUCH+” 2022–2029.

Dotyczy to miejsc w żłobku, na których utworzenie Gmina Imielin podpisała umowę nr 2103/2023/JST/F już w ubiegłym roku tj. 10 listopada 2023 roku.

Wysokość dofinansowania na utworzenie 120 miejsc w żłobku to kwota 4 487 993,11 zł z czego na utworzenie 106 miejsc to środki z Krajowego Planu Odbudowy, a na 14 miejsc z Funduszy Europejskich dla Rozwoju Społecznego (FERS).



Dofinansowane przez Unię Europejską - NextGenerationEU

## Szkody górnicze - na co zwrócić uwagę zlecając sprawę specjaliście



Rafał Pirożek – adwokat z Imielina. Kancelaria PIROŻEK & PIROŻEK.

Wpływy obecnej eksploatacji górniczej na południową część naszego miasta z roku na rok będą coraz mniejsze. Niemniej szkody górnicze właśnie obecnie ujawniają się najmocniej. Część pokrzywdzonych we własnym zakresie składa wnioski o naprawienie szkody, a następnie godzi się na warunki ugody proponowane przez kopalnię. Większości jednak nie odpowiadają te warunki. Część mieszkańców nie otrzymuje w ogóle propozycji ugody lub czuje się dodatkowo skrzywdzona sposobem traktowania przez przedstawicieli zakładu górniczego. Wówczas dochodzi do powierzenia sprawy firmie odszkodowawczej lub profesjonalnej kancelarii prawnej.

Na co należy zwrócić uwagę zlecając taką sprawę? Po pierwsze trzeba powoli przeczytać umowę. Powinna być ona krótka, zrozumiała i czytelna, czyli łatwa do przeczytania. Jeżeli coś wydaje się niezrozumiałe, to sygnał, aby umowy nie podpisywać i dać sobie więcej czasu do namysłu. Nie wolno ulegać presji czasu.

Należy poszukać zapisów mówiących o kosztach i wydatkach. Większość umów ma takie zapisy, pomimo że usługodawca za-

pewnia o bezkosztowym charakterze umowy. Często bywa tak, że firmy odszkodowawcze proponują „darmową” usługę tylko za premię od sukcesu, ale w razie niezadowolonia klienta i chęci rezygnacji z tej „darmowej” usługi trzeba zapłacić znaczne koszty lub kary umowne. Podpisując takie zobowiązanie poszkodowany wiąże się z taką firmą, niezależnie od tego, czy w przyszłości będzie zadowolony czy niezadowolony ze współpracy. Jeżeli znajdziemy takie zapisy w umowie, radzę zażądać ich usunięcia.

Najważniejsza dla wszystkich jest wysokość wynagrodzenia. Standardem jest rozwiązanie polegające na opłacie wstępnej oraz wynagrodzeniu końcowym, nazywanym też premią za sukces. Opłata wstępna ma zrekomensować koszty prawników obsługujących sprawę przez cały czas trwania sprawy. Premia za sukces ma motywować prawników do jak największych starań, do samego końca. Zdarzają się też sytuacje, gdy firmy odszkodowawcze reklamują swoje usługi jako bezkosztowe „tylko” w zamian za część wynagrodzenia. Nie ma w tym nic złego, pod warunkiem że wysokość tego końcowego wynagrodzenia nie będzie przesadnie wygórowana. Tymczasem bywa tak, że firmy odszkodowawcze wykorzystując brak rozeznanienia, proponują nawet 20% wywalzonego odszko-

dowania. To zdecydowanie zbyt dużo. Wystarczy policzyć. Jeżeli sąd przyzna 500 tys. zł to firma odszkodowawcza zabierze poszkodowanemu aż 100 tys. Czy stać nas na zapłatę takiego gigantycznego wynagrodzenia? Trzeba pamiętać, że odszkodowanie górnicze ma dać możliwość naprawienia domu lub w skrajnych przypadkach nawet zakup nowego. Dlatego uważam, że najwyższy procent, na jaki powinniśmy się godzić, nie powinien przekraczać 15%, co i tak byłoby bardzo wysoką nagrodą za sukces.

Bardzo ważne jest również zaufanie do adwokata lub radcy prawnego, którzy mają poszkodowanego reprezentować w sądzie w zamian za powyższe wynagrodzenie. Podpisywanie dokumentów u siebie w domu jest wygodne. W sprawie tak istotnej jak odszkodowanie górnicze radzę jednak poprosić o rozmowę na temat sprawy z radcą prawnym lub adwokatem, który będzie w naszym imieniu wysłał do sądu pisma procesowe i będzie za nas występował przed sądem. Warto też umówić się na taką rozmowę w siedzibie kancelarii adwokackiej lub radcowskiej. Jeżeli taka rozmowa z profesjonalnym prawnikiem nas nie przekona, to nie bójmy się zrezygnować i poszukać innego prawnika. Działajmy rozważnie i nie spieszymy się przy podejmowaniu tak ważnych decyzji.

## Ponad 6,2 mln zł na ul. Hallera i Poniatowskiego

Blisko 3 mln zł otrzymała Gmina Imielin z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę 830 metrów ul. Józefa Hallera (od skrzyżowania z ul. Św. Br. Alberta do skrzyżowania z ul. P. Skargi). Ta inwestycja obejmuje: roboty rozbiórkowe, przygotowawcze i ziemne, regulacje i zabezpieczenia, wymianę krawężników i obrzeży, odwodnienie, budowę chodnika, poboczy i zjazdów oraz położenie nowego asfaltu na jezdni, założenie zieleńców i nasadzenia. Planowa-

ne zakończenie przebudowy drogi jest na sierpień bieżącego roku. Uzyskane dofinansowanie w wysokości 2.965.746,40 zł stanowi ok. 80 procent kosztów remontu drogi.

Drugie dofinansowanie z tego samego funduszu wynosi 3.221.894,40 zł i przeznaczone jest na przebudowę 800 metrów ul. Poniatowskiego (od skrzyżowania z ul. Wandy do ul. Nowozachęty). Zakończenie przebudowy drogi planowane jest na październik br.



Remonty dróg mają na celu poprawę bezpieczeństwa i zapewnienie komfortu poruszania się po nich użytkowników - zarówno pojazdów jak i pieszych. (zz)

## Wybory burmistrza

Krzysztof Hajduczek został burmistrzem Miasta Imielin. Według danych Państwowej Komisji Wyborczej w drugiej turze wyborów samorządowych 21 kwietnia br. zagłosowało na niego 81,45 proc. wyborców (2739 głosów). Na jego kontrkandydata Zenona Kubiceę zagłosowało 18,55 proc. wyborców (624 głosów). (um)

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.  
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.  
Wykonanie: Gościniac. Redaguje zespół.  
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350  
Tel. kontaktowy: 609-223-557  
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl  
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

# 25 lat Tadeusza Herichta w samorządzie Wyższe opłaty za wodę i ścieki

Na nadzwyczajnej 65. i zarazem ostatniej sesji Rady Miasta Imielin w kadencji 2018-2024, która odbyła się 16 kwietnia oprócz przyjęcia trzech uchwał pożegnano Tadeusza Herichta, który nieprzerwanie od 1998 roku sprawował funkcje radnego Imielina. Z tej okazji wiceprzewodniczący Rady Miasta Imielin Krzysztof Hajduczek (jeszcze do 30 kwietnia br. w tej funkcji) odczytał specjalne podziękowanie, wyliczając role społeczne jakie pełnił T. Hericht.

Jego przygoda z samorządem rozpoczęła się dokładnie 11 października 1998 roku, kiedy został wybrany na radnego do Rady Miejskiej w Imielinie kadencji 1998-2002. Pierwsze ślubowanie radnego złożył na sesji 28 października 1998 roku.

W kadencji 1998-2002 pełnił funkcję członka Zarządu Miasta Imielin oraz przewodniczył Komisji Gospodarki Miejskiej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego.

W kadencji 2002-2006 pracował w trzech komisjach stałych rady i dwóch doraźnych. Trzecia kadencja (2006-2010) samorządu imielińskiego zapisała się funkcją wiceprzewodniczącego rady oraz udziałem w trzech komisjach stałych. W latach 2010-2014 przewodniczył jednej komisji (Budżetu i Rozwoju Miasta), pra-



Foto: UM Imielin

cował w dwóch stałych i dwóch doraźnych. W czasie piątej kadencji (2014-2018) został (od 2016 r.) wiceprzewodniczącym rady i należał do dwóch stałych i przewodniczył jednej komisji doraźnej. Ostatnia kadencja zapisała się w działalności T. Herichta przewodniczeniem Radzie Miasta i pracy w Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa.

Poza tymi funkcjami od 2007 do 2011 roku oraz od 2015 do 2019 roku był członkiem Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie. Ta „wielka przygoda” z samorządem zakończyła się 30 kwietnia 2024 r. i trwała dokładnie 9316 dni.

Lider, aktywny i niezwykle zaangażowany samorządowiec, pracujący na rzecz swojej „małej ojczyzny” i mieszkańców Miasta Imielin, odważny, rozsądny i inteligentny. Wizja, cel, kreatywność i skuteczność to Tadeusz Hericht. Szybszy od kalkulatora – liczył

budżet jak nikt i znał go na pamięć. W plebiscycie „Dziennika Zachodniego” został wybrany Osobowością Roku 2020 w powiecie bieruńsko-łędzińskim – zakończył K. Hajduczek.

W imieniu swoim oraz pracowników urzędu przewodniczącemu podziękował burmistrz Jan Chwiędacz: - Było to 25 lat wspólnych działań na rzecz miasta. Generalnie nasze wizje rozwoju miasta były zbieżne. Dziękuję, że pan przewodniczący zawsze umiał radnych scalić i nie było w radzie podziałów. To bardzo cenna cecha, bo ciała kolegialne bardzo różnie działają (mamy na to w kraju wiele złych przykładów). Za tę zdolność organizacyjną chciałem podziękować. Jestem przekonany, że nasi następcy będą prowadzili naszą gminę ku dalszemu rozwojowi – zakończył burmistrz.

T. Hericht podziękował J. Chwiędaczowi za słowa pochwały. W okolicznościowym filmie, który podsumował obecną kadencję samorządu T. Hericht tak wypowiedział się o swojej ponad 25-letniej działalności w samorządzie: – Mnie to wystarczy. Zostało naprawdę dużo zrobione, ale trzeba też jeszcze dużo zrobić, żeby miasto podążało za wysokim wskaźnikiem swojego rozwoju, żeby w naszym powiecie było zawsze na czele. (zz)

Od 24 kwietnia br. przez trzy najbliższe lata obowiązują nowe stawki opłat za wodę i ścieki oraz opłaty abonamentowe. W pierwszym roku (do 23.04.2025 r.) opłata za 1 m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków wyniesie 12,82 zł, w drugim roku (do 23.04.2026 r.) będzie to 13,31 zł, a w trzecim (do 23.04.2027 r.) 13,83 zł za 1 m<sup>3</sup> ścieków.

W tych samych terminach opłata za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody wyniesie: w pierwszym roku 11,61 zł, w drugim 11,88 zł i w trzecim 12,12 zł. A zatem w pierwszym roku za 1 m<sup>3</sup> ścieków i wody będzie trzeba zapłacić 24,43 zł.

Do tej pory cena za 1 m<sup>3</sup> ścieków wynosiła 9,47 zł, a za wody 8,68 zł razem 18,15 zł. Podwyżka jest zatem znacząca, gdyż wynosi ponad 1/3. Dlaczego tak się dzieje – o tym w dalszej części artykułu.

Do podanych stawek trzeba doliczyć opłatę abonamentową za wodę i osobno na ścieki, które uzależnione są od sposobu świadczenia usługi oraz dostarczania faktury i ewentualne posiadanie oprócz wodomierza głównego również podlicznika. Opłaty abonamentowe nie są dodatkowym obciążeniem nakładanym na odbiorcę, a jedynie elementem składającym się na całościową cenę. Dla osób, które opłacają

faktury w formie elektronicznej i posiadają jeden wodomierz, opłata abonamentowa w ciągu wszystkich trzech lat wyniesie 9,99 zł miesięcznie. Dla osób opłacających faktury papierowe (również z jednym wodomierzem) przez trzy lata to 12,15 zł. Abonament za odprowadzanie ścieków wyniesie tyle samo co za wodę. Wszystkie stawki brutto.

Nowe stawki opłat zatwierdził organ regulacyjny Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie na wniosek Miejskiej Spółki Komunalnej (MSK) w Imielinie. W komunikacie sporządzonym przez MSK przy okazji publikacji nowych cen zamieszczono „Podstawy kalkulacji cen i stawek opłat taryfowych”. Czytamy w nich, że „ceny i stawki opłat kalkulowane są na podstawie poniesionych kosztów w taki sposób, aby zapewnić uzyskanie niezbędnych przychodów na ich finansowanie.”

Imielińska spółka przypomina, że wcześniejsza taryfa, która obowiązywała do kwietnia br. od maja 2021 r., „kalkulowana była na podstawie poniesionych kosztów w latach 2018-2020 przy uwzględnieniu wskaźników makroekonomicznych obowiązujących w roku 2020. Od tego czasu diametralnie zmieniły się nie tylko uwarunkowania ekonomiczne, ale także okoliczności społeczne. Zmiana sytuacji epidemiologicznej (pandemia COVID-19) oraz wybuch wojny w Ukrainie miały znaczny wpływ na kryzys gospodarczy i rosnącą inflację. To wszystko spowodowało, że od roku 2020 nastąpił znaczny wzrost cen towarów i usług. Problem ten odczuła również MSK ponosząc koszty na dużo wyższym poziomie aniżeli były one zaplanowane w dotychczasowej taryfie, która od trzech lat nie była podwyższana.”

W związku z tym spółka zwracała się z wnioskami o podwyższenie stawek już w roku 2022, ale zostały one odrzucone. „Blokowanie podwyżek w tamtym okresie ma wpływ na wysokość podwyżki, jaka ma miejsce obecnie” – uzasadnia MSK tak znaczącą skalę podwyżek.

Pełny tekst komunikatu MSK oraz nowe taryfy znajdują się na stronie internetowej spółki. (zz)

## Przedsiębiorcy dziękują



12 kwietnia w Urzędzie Miasta burmistrz Jan Chwiędacz spotkał się z przedstawicielami Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina.

Prezesi Stowarzyszenia działającego od 2002 r. podsumowali współpracę i podziękowali za wszelką pomoc i wsparcie, które Urząd okazał Przedsiębiorcom. Burmistrz z tej okazji otrzymał ręcznie odlewana statuetkę z napisem: „W podziękowaniu za współpracę burmistrzowi Janowi Chwiędaczowi prezesi Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina: Leon Komraus, Adam Czamberg, Henryk Komendera, Karol Szczygieł A.D. 2024.”

Życzymy Panu Burmistrzowi dużo zdrowia, radości i odpoczynku. Niech Pana życie zostanie wypełnione zrealizowanymi planami i nowymi marzeniami. (spi)



Foto: spi (2)

## Wybory do Parlamentu Europejskiego

W niedzielę 9 czerwca br. w godz. 7:00-21:00 odbędzie się głosowanie do Parlamentu Europejskiego. W Imielinie w tych samych lokalach wyborczych, co w dwóch niedawnych wyborach.

Kalendarz wyborczy przewiduje, że do 27 maja 2024 r. można zgłaszać w Urzędzie Miasta Imielin zamiar głosowania korespondencyjnego oraz zamiar skorzystania z prawa do bezpłatnego transportu do lokalu wyborczego przez wyborców niepełnosprawnych.

Do 31 maja 2024 r. można składać wnioski o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania przez wyborców niepełnosprawnych oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat.

Do 6 czerwca 2024 r. można składać przez wyborców wnioski o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania w miejscu

pobytu w dniu wyborów i zmianę miejsca głosowania.

Pełny tekst kalendarza wyborczego znajduje się na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej. (zz)

## Pracownicy poszukiwani

Miejska Spółka Komunalna sp. z o. o. w Imielinie zatrudni pracowników sezonowych do prac związanych z utrzymaniem porządku oraz pielęgnacji terenów zielonych. Wymagania: znajomość posługiwania się sprzętem ogrodniczym (kosiarki, kosi spalinowe, nożyce do przycinania żywopłotów), wysoka kultura osobista, zaangażowanie i odpowiedzialność.

Zatrudnienie na podstawie umowy zlecenia. Więcej informacji w Biurze Obsługi Klienta (ul. Imielińska 87) lub pod nr tel.: 32 22 55 676, 609 800 727. (msk)

# Jestem za kontynuacją

Dokończenie ze str. 1.

Pojawił się też temat ławek i koszy na śmieci (również sprzątaną po psach). Wpisuje się on w jeden z punktów mojego programu wyborczego, w którym zaproponowałem utworzenie trzech stref publicznych: towarzyskiej, sportowej i wypoczynkowej (na Cisowcu). Nie jest to temat „na już”. Sądzę, że powinniśmy zacząć od poszukiwania środków zewnętrznych na ten cel.

Zgłoszono mi również problem z dostępem do służby zdrowia, co nie jest proste do rozwiązania, gdyż leży w gestii NFZ-etu.

Inny znany od dawna temat to przejście na peron dla osób niepełnosprawnych i rodziców małych dzieci, który trzeba uzgodnić z PKP.

Była też sprawa PSZOK-u i odbierania trawy sprzed posesji, co wiąże się z kosztami. Wszystkie tematy przedstawię Radzie Miasta i wspólnie będziemy podejmować decyzje.

**- Które punkty z Pana programu wyborczego będą realizowane w pierwszej kolejności?**

- Na pewno wspomniane już trzy przestrzenie (towarzyska, sportowa i wypoczynkowa). Ponadto uważam, że należy pamiętać o tym co już zostało zrobione (np. chodniki, drogi) i odpowiednio o to zadbać a w innych dziedzinach standard podnosić.

Ważnym zadaniem jest też kompleksowa melioracja czyli przede wszystkim regulacja Imielinki. Podejmiemy ponadto do sprawy Cisowca – zbiornika retencyjnego, który znajdzie się w strefie wypoczynkowej i można będzie wykorzystać go do celów rekreacyjnych (np. wędkarstwo).

Gdy chodzi o centrum miasta, to chciałbym podjąć działania w sprawie przestrzeni, która powstanie po wyburzeniu dwóch budynków przy ul. Aptecznej 12 i 14. W mojej wizji miasta jest tam alejka z ławkami i punktami gastronomicznymi.

**- Do realizacji wielu projektów niezbędne będzie poparcie Rady Miasta. Jak zamierza Pan ułożyć współpracę z radnymi?**

- Widzę, że są w radzie oso-

by, które też chcą takich zmian. Poza tym inne komitety miały bardzo dobre programy wyborcze, dlatego jestem otwarty również na ich propozycje.

**- Co zaproponuje Pan imielińskiej młodzieży?**

- Jeśli chodzi o kwestie rekreacyjne to wiem, że nie mają swojego miejsca. Zaproponujemy im go na boisku. Być może będzie to skate-park, ale o inne propozycje zapytam młodzież.

**- A co dla starszych?**

- Działa już klub seniora, poza tym mamy UTW i stowarzyszenie emerytów – będę rozmawiał z seniorami, czy to co jest spełnia ich oczekiwania a czego im brakuje.

**- Od blisko trzech dekad Imielin na powrót jest samodzielnym miastem. Jak pan ocenia ten okres?**

- W czasie kampanii wyborczej przedstawiałem, co powstało w Imielinie w ciągu ostatnich 13 lat, gdy byłem radnym. Były to dwie hale gimnastyczne, strażnica OSP, żłobek z przedszkolem, klub seniora, place zabaw, ścieżki rowerowe... Czyli 14 lat temu tych obiektów nie było, a dzisiaj wydaje nam się normalne, że są. A gdy weźmiemy pod uwagę 29 lat, to jest tego znacznie więcej.

W ostatnich latach nastąpił bardzo intensywny rozwój miasta, co wynika z bardzo dobrze rozplanowanego budżetu. Wyobraźmy sobie, że nagle tego wszystkiego nie ma. Jak by wówczas wyglądał Imielin? To jest skala zmian, które zaszły w naszym mieście.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał z

# O ekologii w szkole



Foto: SP nr 1

Słowo ekologia wywodzi się z greckiego oikos. Oznacza dom, otoczenie. Działania ekologiczne często są realizowane w szkole, co wzmacnia jej funkcję wychowawczą, zachęca do poznawania najbliższej okolicy lub regionu i buduje poczucie odpowiedzialności za nie. Niejednokrotnie motywuje do podejmowania aktywności społecznej, kształtuje postawy solidarności i szacunku. Tego typu edukacja nie tylko może odmienić zajęcia przedmiotowe i pozalekcyjne. Powoduje również, że placówka oświatowa staje się niejednokrotnie miejscem, które buduje postawę odpowiedzialności za przyrodę i daje przykład całej społeczności szkolnej, lokalnej.

W SP nr 1 bardzo aktywne były zajęcia warsztatowe odbywające się regularnie we wszystkich klasach. Uczniowie uczestniczyli także w różnego rodzaju wystawach, projekcjach, webinarach czy seminariach. Szóstoklasiści wzięli udział w warsztatach Złączeni wodą, które miały miejsce na terenie Parku Technologicznego w Katowicach. Dzieci dowiedziały się, w jaki sposób ryby

pomagają w oczyszczaniu środowiska wodnego oraz jak działa filtr węglowy. Ciekawą okazała się interaktywna lekcja o wodzie, wykład na temat działania oczyszczalni ścieków oraz procesu oczyszczania.

Inną formą budowania świadomości ekologicznej były zorganizowane w szkole z okazji Dnia Ziemi „ImPETowe Igrzyska” dla najmłodszych. Pierwszoklasiści w grupach rywalizowali w kilku konkurencjach. Dominowały butelki PET oraz opakowania po płynnej żywności. Inne szkodliwe pozostałości zostały wykorzystane do stworzenia strojów, które wykorzystano do pokazu mody ekologicznej. Klasy na lekcji plastyki przygotowały pomysły i oryginalne ubiory. To kształtowanie nawyków proekologicznych połączonych z dobrą zabawą.

Ekologia to również wiedza, stąd pomysł przeprowadzenia powiatowego konkursu ekologiczno-przyrodniczego „Środowisko dobrze znam, więc o nie dbam”. Trzyosobowe drużyny klas I-III rywalizowały na bardzo wysokim poziomie. Z kolei z materiałów przeznaczonych do recyklingu (butelki plastikowe

i szklane, puszki, tekturowe pudełka) oraz odpadów ekologicznych (skorupy orzechów, patyki, kamyczki itp.) uczniowie klas piątych przygotowali ekologiczne instrumenty. Każdy inny, nietypowy, pomysły. A na koniec odbył się wspaniały koncert w oryginalnym brzmieniu.

Szkołę odwiedził także Kenc Olek z pogadanką antysmogową. Najmłodszy dowiedzieli się, jak smog dewastuje środowisko naturalne oraz co należy zrobić, aby zatrzymać ten proces. Wartościowe były prelekcje w klasach starszych dotyczące segregacji śmieci według standardowych zasad. Inni znów tworzyli ekologiczne gry planszowe z wykorzystaniem kartonów lub wykonywali plakaty dotyczące ochrony przyrody. Był też konkurs na ekologiczną zabawkę i ozdobę świąteczną.

Szkoła regularnie uczestniczy w akcji „Baterie zbieramy – wspólnie o środowisko dbamy!” Biblioteka poleca dla najmłodszych książki o tematyce ekologicznej, do których każdy może zajrzeć nawet podczas zdrowych śniadań spożywanych wspólnie z wychowawczynią. A jak ktoś ma pragnienie... To tylko Waterpoint i sprawa załatwiona.

- Stan środowiska przyrodniczego ma znaczący wpływ na zdrowie i jakość naszego życia. Dokonująca się na naszych oczach jego gwałtowna degradacja powoduje konieczność zintensyfikowania praktycznych działań na rzecz ekologii. Nasza szkoła bardzo poważnie traktuje to wyzwanie, stąd wiele realizowanych przedsięwzięć dotyczy właśnie ochrony środowiska i jego zasobów - dodaje dyrektorka szkoły Anna Kubica. (sp1)

# Zdrowo i ekologicznie

Z okazji kwietniowego międzynarodowego dnia zdrowia w imielińskim Przedszkolu



Foto: Przedszkole nr 2

nr 2 odbyło się ciekawe spotkanie na temat dbania o nasze zdrowie. Prelekcję poprowa-

dził dla dzieci lekarz Marcin Hachuła.

Z okazji Dnia Ziemi grupy Stokrotki, Sówki, Muchomorki zaprosiły na wspaniałe przedstawienie. Sympatyczne zwierzątka i kwiaty wytłumaczyły, jak dbać o naszą planetę i czym grozi jej zaśmiecanie. Przedszkolaki uczestniczyły też w konkursie na ekozabawkę, którego celem było wykonanie pracy z materiałów recyklingowych. Ilość pomysłów i prac przerosła oczekiwania. Przez cały tydzień można było

podziwiać efekty pracy dzieci i rodziców na ekowystawie.

„Wierszyki łąjące języki” to nazwa I konkursu recytatorskiego, który 26 kwietnia odbył się w przedszkolu, a poświęcony był twórczości Juliana Tuwima. Dzieci prezentowały się w dwóch kategoriach wiekowych: 3 i 4-latkami oraz 5 i 6-latkami. Poziom konkursu był bardzo wysoki, a każdy z biorących udział zaprezentował swój talent recytatorski. Wszystkim odważnym gratulujemy. (af)

# Konkursowe laury



Foto: SP nr 2

**K**onkurs Asy z Trzeciej Klasy, który 23 kwietnia odbył się w Imielinie, składał się z trzech etapów: polonistyczno-przyrodniczo-społecznego, matematycznego oraz sprawnościowego, stawiając przed uczestnikami różnorodne wyzwania - tłumaczy Magdalena Szymańska, współorganizatorka wydarzenia. W konkursie wzięło udział 6 drużyn z powiatu biełuńsko-lędzińskiego. SP nr 2 z Imielina zajęła trzecie miejsce. Wygrała SP nr 2 w Lędzinach

przed szkołą w Bojszowach. - Dziękujemy Radzie Rodziców za ufundowanie baneru konkursowego oraz Warsztatom Wiedzy Daria Blacha za upominki dla uczestników - mówią organizatorki konkursu. - Takie wsparcie ma ogromne znaczenie dla rozwijania zainteresowań i umiejętności dzieci oraz promuje zdrową rywalizację i ducha współzawodnictwa. V Powiatowy Konkurs Matematyczny „Mistrz Matematyki” odbył się 24 kwietnia w bi-

bliotece miejskiej. - W rywalizacji wzięło udział 45 uczennic i uczniów z klas 4-8 z naszego powiatu, prezentując wyjątkowy poziom umiejętności - cieszy się nauczycielka matematyki SP 2, Maria Stolecka. W poszczególnych kategoriach wiekowych triumfowali: Piotr Krawczyk (klasa 4, SP nr 1 Imielin), Magdalena Gniza (klasa 5 SP w Świerczyńcu), Jacek Witman (klasa 6, SP nr 2 Imielin), Oliwier Jacek (klasa 7, SP nr 2 Lędziny) oraz Miłosz

Czech (klasa 8, SP nr 1 Lędziny). - Gratulacje należą się każdemu uczestnikowi za ich pasję i wyjątkowe wyniki w tym konkursie - uśmiecha się matematyczka, Halina Stolecka. W minionym miesiącu w Chorzowie odbył się XX Wojewódzki Konkurs Recytacji w Mowie Śląskiej „Śląska Ojczyzna Polszczyzna”. To wydarzenie co roku skupia miłośników regionalnej kultury i języka, celebrując bogactwo gwary śląskiej. Wśród uczestników

konkursu nie zabrakło reprezentantów z SP nr 2: Małgorzata Paluch z klasy 2. zdobyła II miejsce, zaś Tomasz Rogalski, również z klasy 2. oraz Antoni Grzyśka z klasy 4. otrzymali wyróżnienia, które są potwierdzeniem ich talentu i ciężkiej - szkolnej i rodzinnej - pracy z tekstami gwarowymi.

Powiodło się również w prestiżowym konkursie recytatorskim Mały OKR 2024, zorganizowanym przez Instytut Korfantego. Drugoklasisci: Nina Skoczyńska i Tomasz Rogalski zdobyli wyróżnienia za recytacje utworów klasyków polskiej literatury - Jana Brzechwy i Juliana Tuwima. - Gratulacje należą się również rodzicom, wychowawcom oraz nauczycielom, którzy wspierają młodych recytatorów na każdym etapie ich przygotowań - mówi Dagmara Kupeczyk, dyrektorka SP2. - Zaangażowanie domu rodzinnego ma nieoceniony wpływ na rozwój talentów i pasji wśród dzieci - dodaje D. Kupeczyk. (sp2)

## Dzień ziemi w przedszkolu



Foto: Przedszkole nr 1

**W** tym roku przedszkolaki przygotowywały się do niego przez cały tydzień. Przypominały sobie jak w codziennym życiu można dbać o środowisko. Ćwiczyły też segregowanie odpadów i tworzyły zabawki w ramach recyklingu. Powstało wiele ciekawych prac plastycznych, które niewątpliwie pomagają w promowaniu postaw proekologicznych. Jako że „Ziemia - to nie gwiazda, nie kometa, wyjątkowa z niej planeta”, ekologiczny tydzień zakończył się równie wyjątkowym przedstawieniem. Przygotowali je i zaprezentowali najstarsi i najmłodszy, czyli najmłodsza grupa „Misie” wraz z najstarszymi kolegami i koleżankami z grupy „Niezapominajki”. Nie zabrakło piosenek, wierszy i tańców doty-

czących ochrony środowiska, a także krótkiego pokazu prawidłowej segregacji śmieci. Każda przedszkolna grupa złożyła przy tej okazji przysięgę wzorowego ekologa. To daje nadzieję na to, że dzieci zapamiętają obojętne treści i postarają się wcielić je w życie. Przedszkole nr 1 po raz kolejny przyłączyło się też do akcji Sprzątamy dla Polski. Dzieci wyruszyły na trasy zaopatrzone w worki do segregacji odpadów i specjalne chwytaki do ich zbierania. Nasze miasto jest w miarę czystym miejscem, jednak wypatrzyły coś do posprzątania. Do tematyki ekologii nawiązywała również kwietniowa ścieżka zdrowia. Tym razem w ramach projektu przedszkolaki

ćwiczyły, ucząc się jednocześnie dbania o przyrodę. Również w kwietniu dzieci z grup „Kotki” i „Poziomki” wybrały się na wycieczkę do gospodarstwa edukacyjnego Zagroda Zosia w Bieruniu. Okazało się, że całkiem niedaleko nas można spotkać strusia Emu oraz strusia afrykańskiego, pawie, owce, świnkę mangalicę, koziołki i ptactwo domowe. Oglądanie i poznawanie zwierząt było ważne, ale jeszcze ważniejsza możliwość osobistego karmienia owiec. Dzieci wzięły też udział w ciekawych warsztatach „Zabawki naszych dziadków”, podczas których malowały ręcznie rzeźbione w drewnie ptaszki. Przedszkolaki wróciły bogatsze o nową wiedzę i doświadczenia. (kw)

## Nowe smaki i zapachy

**Z**łobkowe starszaki spotkały się w kwietniu z pracownikami Kolei Śląskich, by odkryć fascynujący świat podróży kolejowych. Spotkanie dostarczyło wiele zabawy i radości, dzieci występowały w roli konduktorów, kasowały bilety oraz sprawdzały zasadę działania sygnalizatorów dźwiękowych i świetlnych używanych na kolei.

Ważnym tematem spotkania było bezpieczeństwo. Dzięki modelowi rogatki kolejowej nasze maluchy dowiedziały się, jaką ważną rolę odgrywają przejazdy kolejowe. Wydarzenie odbyło się przy udziale kolejnego gościa, którym był reporter radia Eska, przysłuchujący się kreatywnym wypowiedziom dzieci. Na koniec spotkania każdy otrzymał miły upominek w postaci modelu pociągu, kolorowanek i naklejek z pociągami Kolei Śląskich. Obchody Dnia Marchewki były świetną okazją do nauki dla maluchów! Dzieci malowały marchewki, słuchały czytania książeczek, jak również uczestniczyły w przygotowywaniu świeżego i pysznego soku marchewkowe-



Foto: Żłobek

go. To świetny sposób na promowanie zdrowych nawyków żywieniowych i przy okazji dostarczenie dzieciom radości z odkrywania nowych smaków i zapachów. Podczas Międzynarodowego Dnia Ziemi dzieci wspólnie sadziły rośliny w doniczkach. Opiekunki podkreślały znaczenie troski o naszą planetę i uczyły segregacji śmieci. Był to czas pełen zabaw, które rozwijają świadomość ekologiczną. Natomiast Tydzień Sztuki w żłobku był okazją do rozwijania kreatywności i talentów najmłodszych. (mm)

# Majówka z pszczołami

Kolejna majówka MCK-u łącząca rowerową rekreację z poznawaniem przyrody (w tym przypadku życia pszczoł) udało się znakomicie – dzięki wspaniałej pogodzie i świetnemu pomysłowi organizatorów. Dwieście startowych pakietów, które przygotowano z tej okazji rozeszło się błyskawicznie. Mieszkańcy, z którymi rozmawialiśmy chwaliли pomysł na akcję i jego realizację.

W tym roku należało między 1 a 5 maja odwiedzić punkty na miodowym szlaku (przy ul. Bartniczej, Satelickiej, Nowozachęty i Skalnej) i odgadnąć, jaki miód dają mieszkające w nich pszczoły. Kolejne zadanie polegało na zasianiu łąki miododajnych kwiatów. Trzecie zadanie to pomalowanie otrzymanego rysunku pszczołki. Dodatkowe zadanie wyznaczono na 2 maja, kiedy to w pobliżu Kopca Wolności czekał na uczestników gry terenowej imieliński pszczelarz Tomasz Boba wraz z żoną Elą oraz pomagającym im dziećmi: maturzystką Weroniką i siódmoklasistą Mateuszem. Starają się zaspokoić ciekawość uczestników akcji, opowiadając o życiu pszczoł oraz pozyskiwaniu miodu i nie tylko... Po pokazie pani Eli przy stoliku dwoje dzieci składa drewniane ramki, które posłużą w ulu do budowy pszczelego plastra. Te dzieci to Zosia i Kamil Stolorzowie, którzy z rodzicami Katarzyną i



Tomasz Boba objaśniał nie tylko tajniki życia pszczoł.

Markiem bardzo chętnie uczestniczą w podobnych akcjach – przyznaje ich mama. - Bardzo lubimy imprezy plenerowe organizowane w Imielinie. Dzieci są zachwycone. Jest to czas spędzony aktywnie i z rodziną, dlatego co roku bierzemy udział. Pani Katarzyna przyznaje, że

jeszcze nie objechali miasta w poszukiwaniu uli, ale wybierają się następnego dnia.

Inna rodzina, którą spotykamy przy stoisku pszczelarzkim, to Katarzyna Saternus z mężem Andrzejem i prawie pełnoletnim synem Szymonem. Oni też, jak poprzednicy

Rodzina Saternusów bierze udział we wszystkich Katarzyna Stolorz z córką Zosią i synem Kamilem. Po lewej Ela Boba.



## Będzie plan ogólny miasta

Urząd Miasta Imielin przystępuje do sporządzenia planu ogólnego miasta wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. 29 kwietnia br. ukazało się ogłoszenie w tej sprawie burmistrza (jego pełna treść dostępna jest na stronie internetowej UM Imielin).

Konieczność przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego wynika ze zmiany ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Weszła ona w życie 24 września 2023 r. Zgodnie z tą ustawą 1 stycznia 2026 r. utraci moc obowiązującą „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin”. Ustawa wprowadza w jego miejsce nowy akt planowania przestrzennego w postaci planu

ogólnego. Jeżeli do dnia określonego wyżej nie wejdzie w życie plan ogólny, nie będzie możliwe: wydanie decyzji o warunkach zabudowy, ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego i uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego albo jego zmiana (z wyjątkami określonymi w ustawie).

Plan ogólny będzie prawem miejscowym. Jego ustalenia uwzględni się przy sporządzaniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz będą stanowiły podstawę decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu.

We wspomnianym wyżej ogłoszeniu burmistrza zawiadamia on o podjęciu przez Radę Miasta Imielin Uchwały (Nr

LXIV/442/2024 z dnia 21 marca 2024 r.) w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego miasta Imielin.

Zainteresowani mogą składać wnioski do planu ogólnego na piśmie w postaci papierowej na adres: Burmistrz Miasta Imielin, ul. Imielińska 81, 41-407 Imielin lub przy pomocy poczty elektronicznej (adres e-mail: burmistrz@imielin.pl) na udostępnionym „Formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego” w terminie do 29 maja br. Wzór tego formularza jest dostępny w Urzędzie Miasta Imielin oraz na jego stronie internetowej www.imielin.pl

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania i adres

są stałymi bywalcami gier terenowych – deklarują, że żeby znaleźć ule, przejechali dzień wcześniej 15 km po mieście. – Takie akcje mobilizują do aktywności i lubimy w nich brać udział – mówią uczestnicy. - Bo to również okazja, by poznać innych mieszkańców (których coraz więcej osiedla się w Imielinie), by się integrować. One też angażują całe rodziny z dziećmi, a przy okazji można dowiedzieć się czegoś ciekawego – rok temu o lasach, a w tym roku o pszczołach. Należą się podziękowania miastu, że chce organizować takie akcje, które wymagają sporo pracy i są też koszty.

Jednym z organizatorów był Tomasz Boba, który na Kopcu objaśniał przy pomocy pokazowego 10-ramkowego ula jak zbudowany jest pszczeli dom. Przywiózł też takie przyrządy pszczelarskie jak podkurzacz z paliwem, miotłkę do omiatania pszczoł, czy kombinezon pszczelarski i osobno kapelusz z siatką. Była też ramka z ula z żywymi pszczołami (za szybą do obserwacji), pszczele produkty i sam miód do spróbowania.

Pan Tomasz swoją przygodę z pszczołami rozpoczął 9 lat temu od trzech odkładów (jeszcze nie uli tylko niepełnych rodzin), dziś ma 14 uli. – Nasze dzieci od małego zamiast czegoś słodkiego dostawały miód i dotąd jest stałym elementem codziennego jadłospisu. Dzięki temu nikt z nas nie chorował na covid, nie mieliśmy nawet kataru - przyznaje pszczelarz. (zz)

## Dobra książka i odpoczynek

90 lat Aniela Kwiatkowska skończyła 9 kwietnia. Urodziła się w 1934 roku na Górkach. Wraz z mężem, który pochodził z bydgoskiego, przeprowadzili się do Imielina. Oboje pracowali w KWK Ziemowit. Wychowali dzieci - córkę i dwóch synów. Doczekali się dziewięciorga wnucząt i piętnaściorga prawnucząt.

Pani Aniela teraz spokojnie spędza czas w gronie najbliższych. Czasu ma dużo - poświęca go na czytanie książek i prasy, lubi powieści. Książki z biblioteki dostarcza babci wnuk Adam. Pani Aniela lubi pooglądać też telewizję, ale to już mniej, zamiast niej woli poczytać. (da)



Foto: UM Imielin

# Miejskie Centrum Kultury zaprasza

## Dzień Otwarty w Bibliotece Miejskiej 11 maja (sobota) godz. 10:00 -12:00

W programie m. in.: kiermasz książki, warsztaty wykonania własnej zakładki do książki, spektakl dla dzieci pt.: „Wesołe wierszowanki żuczka Jędrusia” w wykonaniu animatorów Teatru Edukacyjnego Gabi Art. Dzieci wraz z aktorem stworzą zabawne widowisko teatralne na podstawie znanych wierszy, opowiadań i piosenek m.in. „Pan Tralaliński”. Dzieci będą integralną częścią widowiska, głównymi bohaterami większości scenek i zabaw muzycznych. Zatańczą, zaśpiewają, a nawet tworzą scenografię! Pomagać im zawsze będzie wesoły Żuczek - najlepszy aktor na zaczarowanej łące!

## Izabela Grabda - spotkanie autorskie 15 maja (środa) godz. 17:00

Dorosłych czytelników zapraszamy na spotkanie autorskie z mieszkanką Imielina Izabelą Grabdą. Pisze literaturę obyczajową i fantastykę. Wiele czasu poświęca szlifowaniu warsztatu w Sekcji Literackiej przy Krakowskiej Sieci Fantastyki prowadzonej przez Pawła Majkę. Jest rodowitą Ślązacczka kochającą spacerować po lesie ze swoim ogromnym, czarnym owczarkiem. Oprócz prowadzenia własnej działalności gospodarczej i pisania książek, stara się pomagać dzikim zwierzętom, w szczególności jeżom. Pierwsze opowiadania o wiedźmie Idze opublikowała w lokalnej gazecie, ale dopiero udział w konkursie literackim otworzył jej drogę do pokazania swojej twórczości szerszemu gronu czytelników. Dotąd opublikowała książki: „Przypadek Lidki”, „Życie od nowa”, „Zmarnowany rozsądek”, „Zmarnowany czas”, „Nie będę aniołem”, „Herbowna”, które niemal od razu podbiły serca czytelników. Tworzy opowiadania zamieszczane w antologiach m. in.: „Świętologia”, „Neolegenda krakowskie”, „BESTie 2020”, „Tarnowskie Góry Niesamowite”, „Na zawsze, do jutra, już nigdy”.

## Teatr Żelazny w Katowicach „Noc z bankierem” (turystyka kulturalna) 17 maja (piątek) godz. 19:00

Zapraszamy na zorganizowany przez MCK wyjazd w ramach turystyki kulturalnej na spektakl „Noc z bankierem” w reżyserii Artura Barcisia - aktora i reżysera nagrodzonego Złotą Maską. To połączenie sztuki zaangażowanej z przewrotną komedią... z przesłaniem w oparach absurdu.

Czterdziestopięcioletni Jacek, kawaler z Mokotowa, agent nieruchomości chce wypłacić pieniądze w banku. Z pozoru zwykła sytuacja, staje się bardzo niecodzienną, gdyż pracownicy banku rozpoczynają dochodzenie, czy aby ich klient nie ma za dużo pieniędzy... Bohater dowiadyuje się, że polski bank został wykupiony przez indyjską grupę kapitałową i on sam podlega już nie polskiemu, a indyjskiemu ustawodawstwu. Traktowany jak przestępca z racji „wysokiego współczynnika awansu społecznego” uczestniczy w serii coraz bardziej surrealistycznych, momentami przezbawnych i dziwnych sytuacji, które prowokują go do skrajnie różnych emocji - od zniecierpliwienia, przez furję, po zobojętnienie. Bawi do rozpuku śmiały, ostry jak brzytwa i surrealistyczny humor rodem z Monty Pythona.

Występują: Paweł Okraska, Bogumiła Murzyńska, Anna Wesołowska, Marta Marzęcka-Wiśniewska/Weronika Wronka, Piotr Wiśniewski.

Cena 85 zł (obejmuje bilet wstępu, przejazd autokarem oraz ubezpieczenie)

## Koncert Damiana Holeckiego z okazji Dnia Matki 19 maja (niedziela) godz. 18:00

Dom Kultury „Sokolnia”

Bilety w cenie 40 zł do nabycia w placówkach MCK

## „Sobótka na Kopcu” - rodzinna impreza plenerowa 20 maja (poniedziałek) godz. 17:00-22:00

Po mszy świętej o godzinie 16.00 w Kościele parafialnym w intencji zaginionych, pomordowanych i poległych mieszkańców Imielina w wojnach światowych i powstaniach śląskich zapraszamy na tradycyjną imprezę plenerową pt. „Sobótka na Kopcu”, która odbędzie się w Imielinie przy ul. Wyzwolenia. Nasze miasto pielęgnując tradycje, co roku urządza Sobótkę i rozpala w asyście Imielińskiej Ochotniczej Straży Pożarnej tradycyjne ognisko. Całość jak zwykle rozpocznie się krótkim nabożeństwem pod pomnikiem na Kopcu,



po czym nastąpi powitanie mieszkańców przez władze. Następnie będą występy dzieci z imielińskich placówek oświatowych oraz sekcji wokalne działającej przy MCK-u. Około godziny 19.00 przewidziany jest koncert Imielińskiej Orkiestry Dętej pod dyrekcją Andrzeja Króla.

Tegoroczna gwiazda wieczoru to zespół Zbójce, który pojawi się na scenie ok. 20:00.

Zespół został założony latem 2004 roku. Jest znanym zespołem na Podhalu w stylu i klimacie bazującym na muzyce swojego regionu, która jest niewyczerpaną kopalnią pomysłów. Wykreowany styl to połączenie różnych gatunków muzyki. Wszyscy muzycy wywodzą się z domów o głębokich tradycjach góralskich, lecz śmiało podejmują wyzwania obecnie panującym w modzie, gdyż mogą się poszczycić wieloletnim doświadczeniem. Koncertują zarówno w kraju jak i poza jego granicami m. in. Niemcy, Francja, Szwajcaria, Włochy, Bułgaria, a każdy z poszczególnych muzyków współpracuje z różnymi zespołami, nie tylko folkowymi. Skład zespołu: Piotr Topór – wokal, Tomek Fudala – gitara, Marcin Stołowski – skrzypce, Krzysztof Pawlikowski – perkusja. W przerwie występu zespołu Zbójce – ok. godz. 20.30 nastąpi rozpalenie tradycyjnego ogniska.

## Teatr Nowy „Mój Przyjacielu” 27 maja (poniedziałek) godz. 19:00 Dom Kultury „Sokolnia”

Zapraszamy na spektakl-performance pt. „Mój Przyjacielu” zorganizowany z okazji Dnia Matki w wykonaniu aktorów Teatru Nowego z Nowego Sącza. Jest to niesamowite wydarzenie powstające na oczach widzów. Scenariusz oparty został na korespondencji między Stanisławem Wyspiańskim i Lucjanem Rydlem podczas odbytej w 1890 roku podróży szlakiem średniowiecznych katedr. Emocjonalne fragmenty listów rozgrywane są w przestrzeni minimalnej, między dwoma aktorami. Organizator Vigor Media.

Bilety w cenie 50 zł do nabycia w placówkach MCK oraz przez portal biletyna.pl

## Dzień Dziecka z MCK-iem „Bal u Pana Kleksa”

1 czerwca (sobota) godz. 16:00

Dom Kultury „Sokolnia”

Zapraszamy wszystkie dzieci na interaktywny koncert pt. „Bal u Pana Kleksa” zorganizowany przez MCK w ramach Dnia Dziecka. Wspólna rodzinna zabawa z niezapomnianymi piosenkami z Akademii Pana Kleksa w wykonaniu Eweliny Stepanczenko-Stolorz i Wojciecha Stolorza (aktorzy związani z Teatrami Roma i Syrena w Warszawie) z towarzyszeniem 4-osobowego zespołu na żywo (piano, bas, gitara, perkusja). Kolorowe kostiumy, konkursy z nagrodami, tańce grupowe i magiczne bańki mydlane plus oczywiście dobra muzyka to wszystko, co czeka Was podczas spotkania z Panem Kleksem i Meluzyną.

W repertuarze m. in.: Kaczka Dziwaczka, Meluzyna, Na wyspach Bergamutach, Jak rozmawiać trzeba z psem, Witajcie w naszej bajce. Zapraszamy na BAL nad BALE!!! Nie czekajcie na nic, tylko do nas przybywajcie! Po spektaklu przewidziana niespodzianka

Obowiązują bezpłatne wejściówki do odbioru w placówkach MCK od 15 maja.

## Festyn rodzinny „Farskie Ogrody”

9 czerwca (niedziela)

godz. 15:30 -21.00

Zapraszamy mieszkańców Imielina na Farskie Ogrody przy Parafii Matki Boskiej Szkaplerznej w Imielinie, jak co roku pomaga zorganizować MCK w Imielinie oraz Urząd Miasta. Jak zwykle na przybyłych czekać będzie swojskie ciasto, farski wuszt oraz mocsmakołyków. Ponadto i tym razem będzie okazja dołożyć swoją małą cegiełkę do wakacji dla dzieci z mniej zamożnych rodzin naszego miasta i zakupić farskie losy. Pod wieczór odbędzie się tradycyjne losowanie nagród, na które wszyscy czekają, bo łobiod u Farorza to nie byle co!

Gwiazdą Wieczoru są Wawele & Jan Wojdak. Jan Wojdak z zespołem Wawele związany jest ponad 50 lat. Z okazji jubileuszu ukazała się płyta grupy pt. „Przez życie z piosenką – 50 lat”. Zespół zamieścił na niej 10 piosenek, które wyciągnął z muzycznej szuflady i które nigdy i nigdzie nie były wcześniej wydane. Dodał do nich dwa nowe utwory „Morza błękit” oraz „Nowy Rok”, w nagraniach których wziął udział Jerzy Grunwald. Przy okazji złotego jubileuszu warto przypomnieć, że najdłużej z Janem Wojdakiem w zespole Wawele grają: Jacek Chrusciński – gitara basowa (od marca 1985 roku) oraz Rafał Rzeźnikiewicz – gitara elektryczna i Adam Niedzielin – keyboard (od 1997 roku). (mck)



# Zawody z podziękowaniem

W hali widowiskowo-sportowej przy ul. Sapety w Imielinie 27 kwietnia odbyły się zawody sztuk walk - Otwarty Puchar Europy Federacji IBF. Federacja Big Budo Wiesława Bigosa była ich organizatorem. Zanim jednak zawodnicy przystąpili do zawodów prezes Wiesław Bigos podziękował wraz z Anną Kubicą, przewodniczącą Rady Powiatu, burmistrzowi Janowi Chwiędaczowi za lata dobrej współpracy, za wszelką pomoc, wsparcie i zaangażowanie. W imieniu Federacji przekazał w podzięce kosz słodkości.

W zawodach wzięło udział 150 zawodników z trzech państw: Czech, Ukrainy i Pol-



ski. Zawodnicy Stowarzyszenia Big Budo Polska zdobyli 21 medali złotych, 20 srebrnych i 14 brązowych.

Dla najbardziej wszechstronnych zawodników w konkurencjach wiekowych zostały wręczone puchary.

Wśród nagrodzonych znaleźli się następujący zawodnicy z klubu Big Budo Polska: w kategorii do lat 8 dziewczyn Zuzanna Pala (grupa Bieruń), w kategorii do lat 8 chłopców Aleksander Gołaszczak (grupa Imielin), w kategorii do lat 10 chłopców Jan Dolina (grupa Imielin), w kategorii seniorek Ewelina Jarosz

(grupa Imielin) i w kategorii seniorów Wojciech Janiszewski (grupa Goławiec). Imprezę dofinansowano ze środków budżetu miasta Imielin.

\*\*\*

Urząd Miasta zaprasza mieszkańców Imielina (od najmłodszego do najstarszego) na zajęcia z samoobrony prowadzone przez mistrza Wiesława Bigosa Big Budo Polska. Zajęcia dla mieszkańców są finansowane z budżetu miasta Imielin. Odbywają się we wtorki (17.00-18.00) oraz w soboty (9.00-10.30) w hali sportowej w Imielinie przy ul. Miarki 4. (da)



Foto: da (2)

# Sportowo uzdolnieni

Drużyna SP nr 2 wygrała Rejonowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w piłce ręcznej chłopców, które odbyły się 12 kwietnia w Imielinie. W finale pokonali SP nr 36 w Tychach z imponującym rezultatem 22:5. W skład drużyny z SP2 weszli: Paweł Nosek (kapitan), Kacper Ścierański, Wojciech Baron, Tymofii Umanskyi (bramkarz), Marcin Zyga, Nikodem Klimczak i Wojciech Klimza. - Zaangażowanie i umiejętności, a także koleżeńską współpracą na boisku, zaowocowały zna-

czącymi wynikami - cieszy się Aleksandra Pułała, wuefistka.

Drużyny dziewcząt starszych i młodszych z SP nr 2 zdobyły drugie miejsca w Rejonowych Igrzyska Młodzieży Szkolnej w piłce siatkowej. Zawody odbyły się 23 kwietnia w SP nr 19 w Tychach.

W składzie zespołu starszego z Imielina znalazły się siódmo- i ósmoklasistki: Zuzanna Gawlik (kapitanka), Zuzanna Wiśniewska, Zuzanna Pudełko, Maja Melerowicz, Antonia Goczol, Julia Norko, Natalia

Szlachta, Łucja Piotrowska, Nicola Nowak, Maja Habrzyk oraz Ewa Żukowska. Natomiast młodszą drużyną reprezentowana była przez szóstoklasistki: Kaję Habrzyk (kapitanka), Oliwię Blaut, Magdalenę Siekę, Zofię Jesionek, Karolinę Keler, Milenę Rogalską, Emilię Sidło, Natalię Nowicką oraz Amelię Solarczyk.

- Jesteśmy bardzo dumni z naszych dziewczyn, które grają naprawdę dobrą siatkówkę - cieszy się trenerka Magdalena Kubacka. - Starsze prezentują naprawdę wysoki poziom, a młodsze szybko się uczą i są zdeterminowane, aby dorównać koleżankom - dodaje wuefistka.

- Szczególne podziękowania należą się Radzie Rodziców, która wsparła szkolne zespoły, fundując nowe stroje - mówi nauczyciel wychowania fizycznego, Marek Piłka. - Jako rodzice cieszymy się, że możemy wspierać naszych młodych sportowców - podkreśla z entuzjazmem Marcin Wiśniewski, przewodniczący Rady przy SP nr 2. (sp2)

# W FINALE 1. LIGI!

Siatkarki MKS Copco Imielin 27 i 28 kwietnia wzięły udział w finałowym turnieju o wejście do ekstraklasy siatkarskiej czyli TauronLigi. Zawody odbyły się w Nowym Dworze Mazowieckim z udziałem miejscowego zespołu Eco Harpoon LoS oraz drużyn Sokół & Hagric z Mogilna i Enea Klub Siatkarski z Piły. Co prawda

siatkarki z Imielina nie odniosły zwycięstwa na turnieju, ale mimo to zakończenie sezonu na 4 miejscu I ligi przez beniaminka rozgrywek należy uznać za ogromny sukces!

Przypomnijmy, że co roku drużyna z Imielina awansowała na coraz wyższy poziom rozgrywek, a zaczynała od regionalnej ligi śląskiej. (zz)

**1 czerwca 2024**  
**Dzień Dziecka**  
z Miejskim Centrum Kultury w Imielinie

**MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie**

**Bal u Pana Kleksa**

Interaktywny koncert familijny z zespołem na żywo i największymi przebojami z Akademii Pana Kleksa

Dom Kultury Sokolnia  
**1 czerwca 2024**  
godz. 16.00

Po spektaklu niespodzianka z okazji Dnia Dziecka!

Bezpłatne wejściówki dostępne od 15 maja w placówkach MCK w Imielinie

**Dzień Dziecka**  
25.05.2024

Zarząd Koła PZW Nr 17 Imielin

Zaprasza na Zawody Wędkarskie z Okazji Dnia Dziecka, które odbędą się 25.05.2024 na Łowisku MICHALIK przy ul. Kordeckiego

Zawody zostaną rozegrane w dwóch turach:

**I tura - od 8.00 - 11.00**  
**DZIECI W WIEKU 4-9**

**II tura - od 11.00 - 14.00**  
**DZIECI W WIEKU 10-15**

W trakcie zawodów przewidziany jest poczęstunek dla wszystkich dzieci. Puchary i upominki rozdawane będą w kategoriach dziewcząt i chłopców osobno. Rozdanie nagród odbędzie się również na stawie MICHALIK.

Wśród uczestników mile widziane dzieci ze świetlicy socjoterapeutycznej i niepełnosprawne.

Dzień dziecka dofinansowany przez Miasto Imielin

Ilość uczestników ograniczona do 150 osób  
Zgłoszenia do 20.05.2024  
przyjmują:  
Sabina Twaróg - 664 130 968  
Jan Jurecki - 601 577 875



Foto: SP nr 2